

Pleasantville Public Schools



Dr. Marilyn Martínez
Superintendent

September 20, 2024

Greetings Staff, Students, and Parents,

Our district theme this year is **Unleashing, Unlimited Creativity**. Without reservation, I believe that everyone has innate talents and the ability to create; to make something new and valuable. This year, our teachers and staff will help bring out the creative streak in our students. Creativity drives us to innovate. We want students to engage in meaningful and fulfilling activities that enable them to create using their creativity. I believe that within our student body there are makers and creators from which creativity, discovery, and invention flows. For there is unlimited creativity and possibilities for our students' future.

As many of you know, from September 15 to October 15, we celebrate Hispanic Heritage Month rooted in Spain and 19 countries and territories: Mexico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panama, Colombia, Venezuela, Ecuador, Peru, Bolivia, Paraguay, Chile, Argentina, Uruguay, Cuba, Puerto Rico, and the Dominican Republic.

This heritage month is celebrated mid-September to mid-October to highlight the independence of several countries. September 15 is the day that five Latin American countries celebrate their independence from Spain: Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, and Honduras. Mexico celebrates its independence on September 16 and Chile on September 18.

The national observance began in 1968 as Hispanic Heritage Week under President Lyndon Johnson and was expanded by President Ronald Reagan in 1988 to cover a 30-day period starting September 15 and ending October 15 of each year. It was enacted into law on August 17, 1988, on the approval of [Public Law 100-402](#). Each year the President of the United States issues a proclamation at the start of the observance.

Hispanic Heritage Month is a time to celebrate the heritage, history, traditions, and cultural diversity of Hispanic Americans. Our district recognizes the many great contributions that Hispanics/Latinos have made in our country and throughout the world. As for me, I celebrate my Puerto Rican heritage every day. Both my parents are from Puerto Rico. I associate with and connect with my Latina roots.

A gentle reminder for all, our district vision is striving towards excellence. Let us challenge ourselves to come to school every day and do the best we can. Our staff is ready to teach and we want our students to be ready to learn. We embrace our parents as partners in helping us educate our students at high levels. Together, we support all Pleasantville Public Schools' positive learning environments where students feel that we care about them and believe that they will succeed. I am reminded of one of our sayings, "El que no arriesga, no gana". This proverb means "The one who doesn't risk doesn't gain anything". It's a reminder that we have to be willing to think outside the box, and step out of our comfort to make new things happen.

Lastly, remember, next week is **Back to School Night (Tues, September 24th at Leeds Ave. and South Main, Wednesday, September 25th at Washington Ave. and Middle School and Thursday, September 26th at North Main and High School from 5:30pm to 7:30pm)**. Parents, please join us to learn about what students are learning. See you soon.

As always, thank you for your partnership.

Sincerely,
Dr. Marilyn Martínez, Superintendent



Dr. Marilyn Martínez
Superintendent

20 de septiembre de 2024

Saludos, maestros, personal, estudiantes y padres de familia:

Este año, el tema de nuestro distrito es **liberar la creatividad sin límites**. Sin reservas, creo que todos tenemos talentos innatos y la capacidad de crear; de hacer algo nuevo y valioso. Este año, nuestros maestros y personal ayudarán a sacar a relucir la vena creativa de nuestros estudiantes. La creatividad nos impulsa a innovar. Queremos que los estudiantes participen en actividades significativas y satisfactorias que les permitan crear utilizando su creatividad. Creo que dentro de nuestro cuerpo estudiantil hay creadores de los cuales fluye la creatividad, el descubrimiento y la invención. Porque hay creatividad y posibilidades ilimitadas para el futuro de nuestros estudiantes.

Como muchos de ustedes saben, del 15 de septiembre al 15 de octubre, celebramos el Mes de la Herencia Hispana con raíces en España y 19 países y territorios: México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Paraguay, Chile, Argentina, Uruguay, Cuba, Puerto Rico y República Dominicana. Este mes de la herencia se celebra desde mediados de septiembre hasta mediados de octubre para destacar la independencia de varios países. El 15 de septiembre es el día en que cinco países latinoamericanos celebran su independencia de España: Costa Rica, El Salvador, Nicaragua, Guatemala y Honduras. México celebra su independencia el 16 de septiembre y Chile el 18 de septiembre.

La celebración nacional comenzó en 1968 como la Semana de la Herencia Hispana bajo el presidente Lyndon Johnson y fue ampliada por el presidente Ronald Reagan en 1988 para cubrir un período de 30 días que comienza el 15 de septiembre y termina el 15 de octubre de cada año. Se promulgó como ley el 17 de agosto de 1988, con la aprobación de la Ley Pública 100-402. Cada año, el presidente de los Estados Unidos emite una proclamación al comienzo de la celebración.

El Mes de la Herencia Hispana es un momento para celebrar la herencia, la historia, las tradiciones y la diversidad cultural de los hispanoamericanos. Nuestro distrito reconoce las muchas y grandes contribuciones que los hispanos/latinos han hecho en nuestro país y en todo el mundo. En cuanto a mí, celebro mi herencia puertorriqueña todos los días. Mis padres son de Puerto Rico. Me identifico y me conecto con mis raíces latinas.

Un recordatorio amable para todos: la visión de nuestro distrito es esforzarnos por alcanzar la excelencia. Desafiamos a nosotros mismos para venir a la escuela todos los días y hacer lo mejor que podamos. Nuestro personal está listo para enseñar y queremos que nuestros estudiantes estén listos para aprender. Aceptamos a nuestros padres como socios que nos ayudan a educar a nuestros estudiantes a niveles altos. Juntos, apoyamos los entornos de aprendizaje positivos de todas las Escuelas Públicas de Pleasantville donde los estudiantes sienten que nos preocupamos por ellos y creemos que tendrán éxito. Recuerdo uno de nuestros dichos: "El que no arriesga, no gana". Este proverbio significa es un recordatorio de que tenemos que estar dispuestos a pensar de manera innovadora y salir de nuestra comodidad para hacer que sucedan cosas nuevas.

Por último, recuerden que la próxima semana es la Noche de regreso a clases (martes 24 de septiembre en Leeds Ave. y South Main, miércoles 25 de septiembre en Washington Ave. y Middle School y jueves 26 de septiembre en North Main y High School de 5:30 p. m. a 7:30 p. m. Padres, únense a nosotros para conocer lo que están aprendiendo los estudiantes. Nos vemos pronto. Como siempre, gracias por su colaboración.

Atentamente,
Dra. Marilyn Martínez, Superintendente
